

Σιμπίνι, ἀπὸ τὸν ⁵/ κὺρ Νικόλαν, καὶ εἶχαν συντύχη νὰ τοῦ δώσῃ τὴν ῥέγκιαν περὶ τῶν βοϊ-⁶/δίων, καὶ τέλος πάντων, μὴν δυνάμεν(ος) ὁ κὺρ Νικόλας νὰ πάρῃ τὴν ῥέγ-⁷/κιαν [[τὴν ῥέγκιαν]] ἀπὸ τὸν πραγματευτὴν μπρασοβάνον ὀνόματι Μπο-⁸/γὶν Γιουώνην, ἕως τὴν σήμερον ἔτρεξεν ἐμπόδιον καὶ ζημία τοῦ ἄνωθεν ⁹/ Ἀρμένη, περισσότερη παρὰ τὸ Κομμέρκι ὅπου ἐπλέρωσεν, ἐπειδὴ {καὶ} ¹⁰/ μὲ τὴν ἄνωθεν ῥέγκιαν δὲν ἤθελεν πληρώσῃ κομμέρκι τῆς Ἑρδελίας, ¹¹/ λοιπὸν διὰ τὸ εἰρηνικώτερον ἔγινε κοντέντ(ος) ὁ ῥηθεὶς Ἀρμένης πῶς ¹²/ νὰ τοῦ πλερώσῃ ὁ κὺρ Νικόλας μόνον τὸ κομμέρκι τῶν 60 βοδίων ¹³/ ὅπου ἐπλέρωσεν F 76. '' 80. τὸ ὅποῖον καὶ ἡμεῖς τὸ εὐρίκαμεν ¹⁴/ εὐλογον κοινῇ γνώμῃ, καὶ νὰ εἰρηνεύωνται, νὰ μὴ δὲν ἔχουν πλέον κα- ¹⁵/μίαν ζήτησιν κρίσεως ἕνας ὑπὲρ τὸν ἄλλον, καὶ ἔστω εἰς ἔνδειξιν. ¹⁶⁻²⁰/ Georgius Manol Nin proistos, Ἰωάννης ἀδάμη mr, Ἰω(άννης)· μαρκ(ου), διαμάντης χριστ(ου) νίν καπετανός, αλεξῆς λαζᾶρου παρών mr.

στ. 2-4 Ουσιώδης ὁρος τῆς συμβάσεως ἦταν ἡ εξασφάλισις ἀπὸ τὸν πωλητὴ δασμολογικῆς ἀτέλειας ἀπὸ τὴν τρανσυλθανικὴ διοίκηση γιὰ τὴν εξαγωγή τῶν ζώων.

στ. 4-8 Αδυναμία τοῦ πωλητῆ νὰ εξασφαλίσῃ τὴν ἀτέλεια ἀπὸ τρίτο, ἀπὸ τὸν ὁποῖο εἶχε ἐνδεχομένως ἀγοράσῃ ὁ ἴδιος τὰ ζῶα.

στ. 8-10 Ἡ ἀδυναμία ἐκτελέσεως ἐπέφερε στὸν αγοραστή ζημίαν δετικὴ καὶ ἀποδετικὴ.

στ. 11-15 Ἡ ἀπόφασις τοῦ Κριτηρίου ἐνέχει δικαστικὸ συμβιβασμό: Καταβολὴ ἀπὸ τὸν πωλητὴ τῶν δασμῶν², δηλ. μόνον τῆς δετικῆς ζημίας ποὺ προέκυψε ἀπὸ τὴν πλημελὴ ἐκπλήρωση τῶν υποχρεώσεών του, πιθανόν διότι ἔκρινε ὅτι δὲν υπῆρξε δόλος ἢ ἀμέλεια.

1. Πρβλ. Θ. 40(1721) § 3 (ΕΚΣ, σ. 343).

2. Επειδὴ υπῆρχαν τελωνεῖα στὶς πόλεις τῆς Τρανσυλθανίας γιὰ τὸ ἐσωτερικὸ ἐμπόριο ὀρισμένων ειδῶν, ὁ.π., σ. 51.

67

1745/II/13

979/φ 21v

χ. Ἰωάννη Αδάμη

**Πρακτικὸ. Κλοπὴ. Αποζημίωσις τοῦ κυρίου τοῦ πράγματος.
Ευδύνῃ προστήσαντος. Επίσχεσις μισθοῦ.**

// 1745. ἐν μηνί φεβρουαρίῳ 13. εἰς Σιμπίνι.

²/ || Ἐδ || ὦ γράφομεν διὰ ἐνθύμησιν, διὰ τὰ κλεψιμιά τοῦ Γκάμπορη Ῥεγκενιάνου ³/ δούλου τοῦ κὺρ Γιαννάκη Ἀδαμόπουλου, ὅπου τὰ ἔκλεψεν



πέρισυ εἰς τὸ Κο⁴/λοσβάρι, ἀπὸ ταῖς σάτραις τῶν πραγματευτάδων, καὶ ἦσαν γαῖτάνια 2½⁵/ Λίτραις, ὅπου δὲν ἦτον μουρδαρεμένο, καὶ μία Λίτρα μετάξη ἄσπρο, καὶ ⁶/ αὐτὰ ὄντας παστρικά, ὡσὰν ἐδικάτου, τὰ ἐπῆρεν ὁ κύρ Μιχάλη<ς> βηλαρό⁷/πουλο, καὶ ἀκόμη ἕτερο μετάξη μουρδαρεμένο, Λίτραις πέντε λογαῖς, καὶ ⁸/ μία <Λίτρα> γηθέζη, καὶ μπρησίμι Λίτραις 3½ [Λίτραις], ὅλο μουρδαρεμένο, αὐτὰ ⁹/ ἀπομένουν πάλιν στὸν ἀγᾶν του τὸν κύρ Γιαννάκη, ἕως νὰ ἀκουσθῇ τὶ ἐγινεν ¹⁰/ ὁ ἄνωθεν κλέπτης, ἢ νὰ εὕγῃ καμία φορὰν στὸ παρὸν, καὶ τότε νὰ πλερώνεται ¹¹/ τὸ ἄνωθεν κλεψιμιόν, ἀπὸ τὴν ῥόγαντου ὅπου τοῦ θέλει ὁ κύρ Γιαννάκης, καὶ ¹²/ ἐγράψαμεν διὰ ἔνδειξιν τῶν μελλόντων:—[μον.]

¹³⁻¹⁶/ Georgius Manol Nin proistos, ελευθέρης αγγέλ(ου) mr, Ἰωάννης ἀδάμη mr, Τζουανῆς · μαρκ(ου) mr, διαμάντις χριστ(ου) νιν καπετανος

στ. 2-5 Κλοπή εμπορευμάτων ἀπὸ υπηρέτη μέλους τῆς Κομπανίας, κατὰ τὴ διάρκεια εμποροπανήγυρης. Τα εμπορεύματα ἀνήκαν σε μέλη τῆς Κομπανίας.

στ. 5-7 Ανάληψη μέρους τῶν κλοπιμαίων ἀπὸ τὸν ιδιοκτήτη, διότι ἦταν σε καλὴ κατάσταση.

στ. 7-10 Τα υπόλοιπα κλοπιμαία, που ἦταν κατεστραμμένα, παραμένουν στα χέρια τοῦ προστήσαντος εργοδότη μέχρι νὰ εμφανισθῇ ὁ δράστης. Προφανῶς, ὁ εργοδότης εἶχε ἀποζημιώσει τοὺς παθόντες, λόγω ἀντικειμενικῆς ευθύνης τοῦ γιὰ τὶς ἀδίκες πράξεις τοῦ προστηθέντος¹.

στ. 9-11 Ἡ ποινικὴ δίκη δὲν ἐμπίπτει στὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Κριτηρίου, διότι ὁ δράστης εἶναι Οὐγγρος. Ὁ εργοδότης θὰ παρακρατήσῃ τὴν ἀποζημίωση, που ἐνδεχομένως κατέβαλε στοὺς δικαιούχους, ἀπὸ τοὺς μισθοὺς που οφείλει στὸν δράστη, ὅταν αὐτὸς εἴτε καταδικασθῇ ἀπὸ ἀρμόδιο δικαστήριον, εἴτε παρουσιασθῇ νὰ ζητήσῃ τοὺς δεδουλευμένους μισθοὺς τοῦ.

1. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 184 καὶ σημ. 115, 190 (η').

¹⁷/ 1745 · Μαΐου · 15 · Σιμπῖνι

¹⁸/ ἢ Ἐπ'ἀρρησιάσθηκεν ἐνώπιον ἡμῶν ὁ κύρ Μαυρουδῆς Κοπάνου μὲ τὸν